

# E24 - Entrusted Feelings

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00] Sign**

Episode 24 Entrusted Feelings

**[00:04] Couran**

Thomas, eh?

**[00:05] Couran**

It would be shame to have to kill him.

**[00:07] Charlotte**

Let's get in there!

**[00:09] Jil**

Yes, ma'am!

**[00:17] Rietz**

Rosell.

**[00:18] Rietz**

Is something bothering you?

**[00:20] Rosell**

No...

**[00:32] Sign**

As a Reincarnated Aristocrat,

I'll Use My Appraisal Skill to Rise in the World

**[00:36] Sign**

Season 2

**[01:50] Sign**

As a Reincarnated Aristocrat,

I'll Use My Appraisal Skill to Rise in the World

**[01:50] Sign**

Season 2

**[02:02] Thomas**

*You may be a genius, Mireille...*

**[02:05] Thomas**

*But I'm the one who will bring  
final victory to my lord.*

**[02:14] Lumeire**

Lord Couran!

**[02:15] Lumeire**

The mages are in place!

**[02:17] Couran**

Good.

**[02:19] sign**

Reckoning

**[02:20] Couran**

Get ready!

**[02:25] Thomas**

*Come on.*

**[02:28] Ars**

Rosell.

**[02:30] Ars**

Mireille isn't Lamberg's only strategist.

**[02:36] Couran**

Prepare to fire!

**[02:37] Rosell**

W-Wait a minute!

**[02:43] Thomas**

What's wrong? They're not going off.

**[02:46] Anton**

Their forces *did* deploy, didn't they?

**[02:49] Bent**

Yes, you'd expect them  
to be attacking by now...

**[02:56] Thomas**

What just happened?!

**[03:00] Charlotte**

Let the battle begin.

**[03:13] Anton**

I-It's a raid!

**[03:18] Joe**

Master's given his orders!

**[03:20] Joe**

Take out the weaklings and clear the path!

**[03:23] Soldier**

You're not our leader!

**[03:25] Bent**

Raid! Raid!

**[03:33] Thomas**

Trigger the detonators!

**[04:00] Thomas**

How?

**[04:02] Thomas**

How'd she see through it?!

**[04:06] Thomas**

Mireille!

**[04:11] Ars**

Lord Couran!

**[04:13] Lumeire**

It's not safe! Get back!

**[04:15] Couran**

Never mind that.

**[04:16] Couran**

Capture the enemy unit alive!

**[04:18] Couran**

Don't kill Thomas!

**[04:22] Thomas**

Lord Couran?

**[04:23] Thomas**

If I can just take his head...

**[04:27] Ars**

That's...

**[04:29] Ars**

Thomas Grangeon!

**[04:32] Lumeire**

Stop their general!

**[04:41] Bent**

Follow Lord Thomas!

**[04:45] Jil**

W-We should help!

**[04:46] Charlotte**

No!

**[04:47] Charlotte**

The detonators are still close by.

**[04:49] Charlotte**

We'll end up hitting Ars.

**[04:51] Charlotte**

Stay standing, Ars.

**[04:56] Lumeire**

Ars! Stay with Lord Couran!

**[04:58] Ars**

Yes, sir!

**[05:02] Ars**

*Lord Couran's stats are higher,*

**[05:05] Ars**

*but...*

**[05:06] Thomas**

Lord Couran!

**[05:10] Ars**

*That intensity...*

**[05:16] Couran**

Ars?

**[05:18] Raven**

Ars.

**[05:23] Thomas**

Out of my way!

**[05:25] Rietz**

Lord Ars!

**[05:34] Ars**

Rietz!

**[05:37] sign**

Prowess

**[05:38] Rietz**

I won't allow you near Lord Ars!

**[05:54] Ars**

Rietz... Thank you.

**[06:03] Thomas**

N-Not yet...

**[06:11] Thomas**

I'm still...

**[06:17] Thomas**

Mireille...

**[06:19] Mireille**

Long time no see, Thomas.

**[06:26] sign**

Thomas Grangeon

**[06:33] Rietz**

Lord Ars! Never, *ever* do anything so reckless again!

**[06:37] Ars**

S-S-S-Sorry!

**[06:39] Rietz**

Why did you rush out like that?

**[06:42] Ars**

I'm not sure.

**[06:44] Ars**

I knew Lord Couran was far more capable than me, but...

**[06:49] Ars**

When I thought about what might happen, I couldn't stop myself.

**[06:55] Charlotte**

That's just who Ars is.

**[06:57] Rietz**

Don't you forget that I've known him longer than you have.

**[07:02] Charlotte**

What, trying to play the seniority card?

**[07:04] Ars**

Now, now, now!

**[07:06] Ars**

Anyway, I hope they're all right...

**[07:12] Mireille**

Haven't seen you in a while,  
man. You look awful.

**[07:16] Thomas**

Be quiet!

**[07:17] Thomas**

I lost to you again.

**[07:19] Thomas**

Just kill me now!

**[07:20] Mireille**

Sheesh, still such a drama queen.

**[07:23] Mireille**

I think you've got it wrong, though.

**[07:25] Mireille**

I'm not the one who saw through your plan.

**[07:29] Thomas**

This child did?

**[07:31] Mireille**

But man, talk about a close call!

**[07:33] Mireille**

If it'd just been me, we'd be dead by now.

**[07:37] Mireille**

Thanks, Rosell.

**[07:39] Rosell**

N-Not at all!

**[07:40] Thomas**

How did you see through my plan?!

**[07:43] Thomas**

The success of a plan is determined by how  
well you can anticipate your opponent!

**[07:48] Thomas**

I know Mireille through and through,

**[07:50] Thomas**

but you know nothing about me!

**[07:51] Rosell**

Y-Yes, that's very true!

**[07:54] Rosell**

But I've spent a lot of time  
thinking about Mireille, too...

**[07:59] Rosell**

T-To defeat your enemy, it's important to  
think about how you'd defeat your own side.

**[08:05] Rosell**

So I had to think about how I'd beat Mireille!

**[08:10] (Flashback) Couran**

Prepare to fire!

**[08:11] (Flashback) Rosell**

W-Wait a minute!

**[08:12] (Flashback) Rosell**

I think there might be bombs in the forest!

**[08:15] Mireille**

And Rosell was right on the money.

**[08:17] Mireille**

He's my pupil, but I've gotta hand it to him.

**[08:20] Mireille**

All you could think about was beating me.

**[08:24] Mireille**

You never thought someone else might  
come up with the exact same ideas you did.

**[08:29] Mireille**

You really are a dunce of a brother.

**[08:34] Charlotte**

They're siblings, but there must be  
bad blood, given that they're enemies.

**[08:41] Charlotte**

Ars?

**[08:44] sign**

Tends to hide her true feelings.

**[08:49] Mireille**

I mean, ever since you were a kid—

**[08:51] Ars**

M-Mireille!

**[08:53] Ars**

Um, you really should say  
what you're really thinking!

**[08:58] Mireille**

Huh? What in the world are you...

**[09:10] Mireille**

I guess so.

**[09:12] Mireille**

You seriously whooped me this time!

**[09:15] Mireille**

But my pupil saved my skin,  
so I guess it amounts to a draw.

**[09:23] Mireille**

I'm just tryin' to say, y'know...

**[09:29] Mireille**

You've gotten good at this.

**[09:36] (Flashback) Young Mireille**

But we've still got our brains and our mouths.

**[09:38] (Flashback) Young Mireille**

With weapons like these,

we can keep on living.

**[09:54] Thomas**

*In the end, maybe...*

**[10:07] Thomas**

*In the end, maybe I just wanted  
Mireille to acknowledge me.*

**[10:15] Mireille**

What's so funny?

**[10:17] Thomas**

Nothing.

**[10:19] Thomas**

I admit defeat.

**[10:24] Couran**

Thomas.

**[10:26] Thomas**

Lord Couran...

**[10:28] Couran**

Serve me, and you have my word  
you'll be treated well.

**[10:33] Thomas**

I've sworn allegiance to Lord Vasmarque.

**[10:36] Thomas**

Even if I've lost, I cannot  
compromise on that.

**[10:41] Couran**

I see. A shame.

**[10:44] Couran**

Take him to a cell.

**[10:45] Soldiers**

Sir!

**[10:48] Ars**

We can breathe easy now.

**[10:50] Rosell**

Yes!

**[10:53] Thomas**

Hey, kid!

**[10:55] Thomas**

Nice work.

**[10:57] Rosell**

W-Well, if Lord Ars hadn't encouraged me...

**[11:04] Thomas**

Don't let Mireille influence you too much.

**[11:07] Rosell**

R-Right!

**[11:16] Ars**

*The failure of Thomas's plan*

**[11:19] Ars**

*led Castle Verzud to drop its  
resistance and surrender.*

**[11:30] Sign**

As a Reincarnated Aristocrat,

I'll Use My Appraisal Skill  
to Rise in the World

**[11:35] Sign**

As a Reincarnated Aristocrat,

I'll Use My Appraisal Skill  
to Rise in the World

**[11:39] Couran**

Well done, all of you!

**[11:42] sign**

Headman

**[11:43] Couran**

With this, our army controls two of the three  
great cities of Semplar, Arcantez, and Verzud.

**[11:50] Couran**

All thanks to your hard work.

**[11:53] Couran**

I will now award honors.

**[11:58] Couran**

First, I wish to appoint new headmen  
to the districts of Verzud and Samkh.

**[12:04] Couran**

Frador.

**[12:05] Couran**

I fear I must ask you to step  
down as the headman of Samkh.

**[12:09] Fraedor**

As you will, my lord.

**[12:11] Ars**

*Both districts will be extremely  
important in the battle ahead.*

**[12:16] Ars**

*Who is Lord Couran going  
to put in charge of them?*

**[12:20] Couran**

For headman of Verzud,  
I appoint Lumeire Pyres.

**[12:28] Ars**

Lord Lumeire... That's great!

**[12:32] Rietz**

Canarre's forces did accomplish  
the most, after all.

**[12:39] Couran**

For headman of Samkh, I appoint Lupa Luzton.

**[12:44] Chad**

L-Lupa?!

**[12:48] Mireille**

Instating the surrendered enemy, Lupa, eh?

**[12:50] Mireille**

Not a bad management strategy  
to encourage more enemy defectors,

**[12:55] Mireille**

but it'll make waves for sure.

**[12:58] Ars**

Still, I know Lord Lupa can handle the job.

**[13:06] Lupa**

I humbly accept.

**[13:10] Ars**

It's an excellent choice.

**[13:13] Charlotte**

But what happens to Canarre now?

**[13:20] Couran**

Lumeire is currently the headman of Canarre,

**[13:23] Couran**

but Canarre and Verzud  
are quite far from each other.

**[13:25] Couran**

It would be difficult to manage both at once.

**[13:28] Couran**

Therefore...

**[13:31] Couran**

I'll leave the rule of Canarre

**[13:32] Couran**

to Ars Louvent.

**[13:41] Rietz**

L-Lord Ars!

**[13:42] Rosell**

Calm down!

**[13:43] Ars**

I-I-I'm not just leading Lamberg,  
but Canarre District now?!

**[13:49] Couran**

I told you about this before.

**[13:51] Couran**

It just happened a bit earlier than expected.

**[13:55] Couran**

*If we win the upcoming war...*

**[13:58] Couran**

*I'll make you the headman of Canarre.*

**[14:01] Ars**

*What he said back then... He meant it?*

**[14:06] Alman**

Wait a minute!

**[14:08] Alman**

You want to promote him to our level?

**[14:11] Alman**

Don't you think he's a bit young for the job?

**[14:14] Alman**

It's too hasty! I won't accept it!

**[14:20] Ars**

*Ruling a district means having  
so many people relying on you...*

**[14:25] Ars**

*Maybe it is too soon for me.*

**[14:28] Caeden**

Just because you have  
a few skilled retainers—

**[14:31] Krall**

That's unbecoming of you.

**[14:33] Krall**

We know Ars very well.

**[14:37] Krall**

It's true that he has skilled retainers,

**[14:39] Krall**

but his retainers serve Ars  
because of his own excellence.

**[14:44] Hammond**

We can't imagine anyone better to  
serve as Canarre's headman above us!

**[14:48] Ars**

Lord Krall... Lord Hammond...

**[14:50] Perreina**

I might have defected to the  
enemy if not for Ars, as well!

**[14:56] Alman**

The headmen of Perreina and Maasa...

**[14:59] Maasa**

I heard that Lord Fraedor's and Lord Lupa's  
defections were also inspired by Ars.

**[15:05] Maasa**

He truly has the power  
to spur others to action.

**[15:08] Charlotte**

Yeah, what they said!

**[15:11] Charlotte**

Ars did the most out of anyone here!

**[15:14] Mireille**

Agreed!

**[15:16] Rosell**

I-I think so, too!

**[15:18] Pham**

I wouldn't have done as much as I did  
if Ars hadn't been the one asking.

**[15:22] Rietz**

Lord Ars will do a fine job  
as headman of Canarre.

**[15:26] Joe**

He's my master's master!

**[15:29] Ars**

You guys...

**[15:30] Charlotte**

Go on!

**[15:36] Ars**

Lord Couran!

**[15:37] Ars**

I officially accept the  
role of Canarre's headman!

**[15:44] Couran**

Counting on you, Ars.

**[15:46] Ars**

My lord!

**[15:49] Ars Faction**

To the new Headman Ars! Hip hip hooray!

**[15:53] Ars**

Everyone, please...

**[16:03] Lumeire**

Come in.

**[16:05] Ars**

Excuse me.

**[16:07] Lumeire**

You're here, Ars.

**[16:13] Ars**

You rarely have me over, Lord Lumeire.

**[16:17] Ars**

I'm delighted.

**[16:19] Lumeire**

The campaign's had us so busy,  
we haven't had much time to talk.

**[16:23] Ars**

Congratulations on your recent promotion.

**[16:28] Lumerie**

Regarding that...

**[16:30] Lumerie**

I'm not actually pleased.

**[16:34] Lumerie**

I just couldn't say it there,  
with everyone celebrating.

**[16:38] Ars**

But why?

**[16:40] Lumeire**

I don't feel ready to lead Verzud...

**[16:43] Lumeire**

Rather, I don't want to let go of Canarre.

**[16:47] Lumeire**

Verzud's cities are far larger, and its  
natural resources far greater than Canarre's.

**[16:54] Lumeire**

Though I know I should be honored...

**[16:58] Lumeire**

I grew up in Canarre,

**[17:02] Lumeire**

on land handed down through  
my family for generations.

**[17:05] Lumeire**

I worked hard to help as many  
of my people as I could.

**[17:10] Lumeire**

My efforts weren't enough,  
but I intended to keep trying.

**[17:15] Lumeire**

In truth, I'd rather keep watching over my  
homeland than the strange land of Verzud.

**[17:22] Ars**

Lord Lumeire...

**[17:24] Lumeire**

But there's one person I feel  
comfortable leaving my domain to.

**[17:30] Lumeire**

That's you, Ars.

**[17:34] Lumeire**

I've seen the successes of you and  
Lamberg through the process of this war.

**[17:40] Lumeire**

I've seen your growth through the  
trust you place in your people,

**[17:44] Lumeire**

and sensed the future I desired  
for Canarre in Lamberg.

**[17:49] Lumeire**

Ars, can you make Canarre an

even better place than before?

**[18:09] Ars**

I can, Lord Lumeire.

**[18:14] Lumeire**

I leave it in your hands, Ars.

**[18:17] Licia**

*"And so, the battle of Verzud came to a close,*

**[18:21] Licia**

*and I was appointed headman of Canarre."*

**[18:24] Alice**

Oh, are the drinks ready?

**[18:24] sign**

Return

**[18:26] Bridget**

Someone help me carry the food!

**[18:30] Licia**

*"For now, we'll be returning to Lamberg  
to prepare for the next campaign."*

**[18:35] Licia**

*"By the time this letter finds you,  
we should be passing through Canarre."*

**[18:40] Licia**

*"Please wait just a little while longer."*

**[18:43] Man**

Lord Ars has returned!

**[18:47] Citizen A**

Welcome back, Lord Ars!

**[18:49] Ars**

We're back!

**[18:49] Citizen B**

Welcome home!

**[18:51] Child**

Lord Ars, this is for you!

**[18:54] Ars**

Oh, thank you!

**[18:56] Citizen Lady A**

You've really grown since last we saw you!

**[18:59] Ars**

Have I?

**[19:04] Rietz**

The family of one of the fallen soldiers.

**[19:07] Ars**

E-Excuse me...

**[19:09] Citizen Lady C**

Lord Ars...

**[19:11] Citizen Lady C**

Thank you for the letter you sent us.

**[19:13] Citizen Lady C**

This war has been so hard, but the kindness  
you've shown us has meant so much.

**[19:19] Citizen Lady C**

We'll miss our lost son...

**[19:22] Citizen Lady C**

But let's all keep working hard together.

**[19:25] Ars**

Of course.

**[19:27] Citizen Lady C**

Really, you're returning in triumph.

**[19:29] Citizen Lady C**

You shouldn't be crying, Lord Ars.

**[19:32] Ars**

Yes... I'm sorry.

**[19:35] Licia**

Lord Ars!

**[19:39] Ars**

Licia!

**[19:44] Licia**

*Stop it.*

**[19:45] Licia**

*There are people around us.  
The families of fallen soldiers are here, too.*

**[19:50] Licia**

*I must be dignified as the wife of a lord.*

**[19:59] Licia**

Lord Ars! I've... I've missed you so!

**[20:03] Ars**

Licia...

**[20:05] Ars**

Thanks to everyone, I found great success.

**[20:08] Licia**

Yes...

**[20:09] Ars**

And I was chosen to be Headman of Canarre!

**[20:11] Ars**

You read my letter, didn't you?

**[20:13] Licia**

Yes... Yes...

**[20:15] Ars**

I saw so many incredible things.

**[20:18] Licia**

Lord Ars...

**[20:21] Licia**

Let's stay like this for just a little while.

**[20:25] Ars**

All right, Licia.

**[20:32] Kreiz**

Big Brother!

**[20:33] Wren**

Big Brother! Hug me, too!

**[20:36] Kreiz**

Me, too!

**[20:38] Ars**

Kreiz! Wren!

**[20:41] Alice**

Lady Sofia, Lord Ars has returned.

**[20:46] Sofia**

Yes.

**[20:49] Sofia**

Welcome home, Ars.

**[20:52] Alice**

Now, everyone, we can catch up later!

**[20:55] Alice**

Come right this way!

**[20:57] Townsman**

That's right! Let's go!

**[21:01] Ars**

Wh-Where are they going?

**[21:03] Alice**

And you two, this way!

**[21:07] Charlotte**

What are they gonna do?

**[21:15] Mireille**

Oh, right, they haven't had one yet.

**[21:19] Mireille**

Let's join them.

**[21:20] Mireille**

Bet we'll get good booze.

**[21:23] Rosell**

Wh-What?

**[21:24] Rietz**

It *is* a perfect day for a celebration.

**[21:34] Kreiz**

Big Brother, this way!

**[21:41] Ars**

This is...

**[21:44] Hammond**

On my request.

**[21:48] Hammond**

It's your wedding.

**[21:50] Hammond**

You haven't had it yet,

with all the fervor of the war.

**[21:54] Wren**

Big Sister, look!

**[22:07] Licia**

Lord Ars...

**[22:09] Ars**

Y-You look wonderful, Licia...

**[22:15] Licia**

So do you, Lord Ars.

**[22:19] Fishermen**

Hey!

**[22:26] Rengue**

I came for the celebration too, Ars!

**[22:42] Ars**

*Father...*

**[22:44] Ars**

*I faced a lot of hardships during this war.*

**[22:48] Ars**

*But...*

**[22:51] Ars**

*I can overcome any hardship  
to see them smiling.*

**[22:56] Ars**

*As a warrior. As a lord.*

**[23:06] Ars**

Licia, I'm going to do my best.

**[23:09] Licia**

And I'll be there to support you, Lord Ars!

---

Revision #1

Created 2025-04-02 21:33:52 UTC by whimsee

Updated 2025-04-02 21:33:52 UTC by whimsee